ROZHODNUTÍ RADY (EU) 2020/985

ze dne 7. července 2020

o uzavření Protokolu o provádění Dohody mezi Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 43 ve spojení s čl. 218 odst. 6 druhým pododstavcem písm. a) bodem v) a odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu ([1]),

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 23. července 2007 přijala Rada nařízení (ES) č. 894/2007 ([2]) o uzavření Dohody mezi Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu ([3]) (dále jen „dohoda“). Dohoda vstoupila v platnost dne 29. srpna 2011 a je stále v platnosti.

(2) Dne 18. prosince 2017 pověřila Rada Komisi, aby zahájila jednání s Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov (dále jen „Svatý Tomáš a Princův ostrov“) s cílem uzavřít nový protokol, kterým se dohoda provádí.

(3) Doba platnosti předchozí protokol k dohodě uplynula dne 22. května 2018.

(4) Komise jménem Unie sjednala nový protokol. Po těchto jednáních byl nový protokol parafován dne 17. dubna 2019.

(5) V souladu s rozhodnutím Rady (EU) 2019/2218 ([4]) byl dne 19. prosince 2019 podepsán Protokol o provádění Dohody mezi Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu (dále jen „protokol“).

(6) Protokol se provádí prozatímně ode dne svého podpisu.

(7) Cílem protokolu je umožnit Unii a Svatému Tomáši a Princovu ostrovu užší spolupráci při podpoře politiky udržitelného rybolovu a odpovědného využívání rybolovných zdrojů ve vodách Svatého Tomáše a Princova ostrova a podpořit úsilí Svatého Tomáše a Princova ostrova o rozvoj jeho odvětví rybolovu.

(8) Protokol by měl být schválen.

(9) Článkem 9 dohody se zřizuje smíšený výbor pověřený jejím prováděním. Tento může navíc v souladu s uvedeným článkem a s článkem 6 a s čl. 7 odst. 2 protokolu přijímat některé změny protokolu. K usnadnění schvalování těchto změn je třeba zmocnit Komisi k jejich schvalování jménem Unie zjednodušeným postupem za zvláštních hmotněprávních a formálních podmínek.

(10) Postoj Unie ke změnám protokolu by měla stanovit Rada. Navrhované změny budou schváleny, ledaže s tím nesouhlasí blokační menšina členských států podle čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii.

(11) Postoj, který má Unie zaujmout ve smíšeném výboru k jiným záležitostem, by měl být stanoven v souladu se Smlouvami a zavedenými postupy,

---

([1]) Souhlas ze dne 17. června 2020 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku).

([2]) Nařízení Rady (ES) č. 894/2007 ze dne 23. července 2007 o uzavření Dohody mezi Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 35).

([3]) Úř. věst. L 205, 7.8.2007, s. 36.

([4]) Rozhodnutí (EU) 2019/2218 ze dne 24. října 2019 o podpisu jménem Evropské unie a prozatímním provádění Protokolu o provádění Dohody mezi Evropským společenstvím a Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov o partnerství v odvětví rybolovu (Úř. věst. L 333, 27.12.2019, s. 1).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Protokol o provádění Dohody mezi Demokratickou republikou Svatý Tomáš a Princův ostrov a Evropským společenstvím o partnerství v odvětví rybolovu se schvaluje jménem Unie. ([5])

Článek 2

Předseda Rady učiní jménem Unie oznámení stanovené v článku 16 protokolu.

Článek 3

Komise se zmocňuje, aby postupem stanoveným v příloze tohoto rozhodnutí jménem Unie schvalovala změny protokolu, které přijme smíšený výbor zřízený článkem 9 dohody.

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 7. července 2020.

Za Radu
předseda
M. ROTH

([5]) Znění protokolu bylo zveřejněno v Úř. věst. L 333 ze dne 27.12.2019 spolu s rozhodnutím o jeho podpisu.

PŘÍLOHA

Postup schvalování změn protokolu přijímaných smíšeným výborem

Pokud je smíšený výbor požádán, aby přijal změny protokolu v souladu s jeho článkem 6 a s čl. 7 odst. 2, je Komise zmocněna navrhované změny jménem Unie schválit za těchto podmínek.

1) Komise zajistí, aby toto schválení jménem Unie:

   a) bylo v souladu s cíli společné rybářské politiky;

   b) bylo slučitelné s příslušnými pravidly přijatými regionálními organizacemi pro řízení rybolovu a zohledňovalo společné řízení pobřežními státy;

   c) zohledňovalo nejnovější statistické a biologické informace a další relevantní informace předané Komisi.

2) Před schválením navrhovaných změn jménem Unie je Komise předloží Radě v dostatečném časovém předstihu před příslušným zasedáním smíšeného výboru.

3) Rada posoudí soulad navrhovaných změn s kritérii stanovenými v bodě 1.

4) Komise navrhované změny jménem Unie schválí, ledaže proti nim vysloví námitku počet členských států rovnající se blokační menšině Rady v souladu s čl. 16 odst. 4 Smlouvy o Evropské unii. V tom případě Komise navrhované změny jménem Unie zamítne.

5) Nelze-li v průběhu dalších zasedání smíšeného výboru, a to ani na místě, dosáhnout dohody, záležitost se postupem stanoveným v bodech 2, 3 a 4 znovu postoupí Radě, aby bylo možno v postoji Unie zohlednit nové prvky.

6) Komise se vyzývá, aby v přiměřené lhůtě učinila veškeré nezbytné kroky navazující na rozhodnutí smíšeného výboru, případně včetně vyhlášení příslušného rozhodnutí v *Úředním věstníku Evropské unie* a předložení návrhů nezbytných k provedení uvedeného rozhodnutí.

7) Pokud jde o jiné záležitosti, které se netýkají změn protokolu v souladu s jeho článkem 6 a s čl. 7 odst. 2, stanoví se postoj Unie ve smíšeném výboru v souladu se Smlouvami a se zavedenými pracovními postupy.